



**Dodatok č. 1**  
**ku Kontraktu č. MK-5902/2019-421/19550**  
**na rok 2020**  
**uzatvorený medzi**  
**Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a Štátnou operou**

**Článok I.**  
**Účastníci kontraktu**

**Poskytovateľ:** **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**  
ústredný orgán štátnej správy podľa § 18 ods. 1 zákona č. 575/2001 Z. z.  
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy  
v znení neskorších predpisov  
**Sídlo:** Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava  
**Štatutárny zástupca:** Natália Milanová, ministerka kultúry SR  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** SK90 8180 0000 0070 0007 1652  
**IČO:** 00 165 182

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Prijímateľ:** **Štátna opera**, štátna príspevková organizácia  
**Sídlo:** Národná 11, 974 73 Banská Bystrica  
**Štatutárny zástupca:** Rudolf Hromada, riaditeľ  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** SK75 8180 0000 0070 0024 0508  
**IČO:** 35989327

(ďalej len „prijímateľ“)

**Preambula**

Týmto dodatkom č. 1 sa mení a dopĺňa kontrakt č. MK-5902/2019-421/19550 na rok 2020 (ďalej len „dodatok č. 1“), ktorý je podľa uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002 interný plánovací a organizačný dokument, ktorého cieľom je sprehľadniť vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciami v jeho pôsobnosti, v oblasti realizácie činností a ich financovania pri plnení verejných funkcií a verejnoprospešných činností.

Dôvodom realizácie dodatku č. 1 je kompenzácia výpadku príjmov a zvýšených výdavkov súvisiacich s prijatými opatreniami na zabránenie vzniku a šíreniu prenosného ochorenia COVID-19.

**Článok II.**  
**Predmet dodatku č. 1**

Poskytovateľ a prijímateľ sa dohodli v súlade s článkom VI. ods. 3 a článkom III. kontraktu č. MK-5902/2019-421/19550 na rok 2020 (ďalej len „kontrakt“) na zmene nasledovných ustanovení:

1) Znenie Článku III – Platobné podmienky, ods. 2 sa mení nasledovne:

2. Príspevok zo štátneho rozpočtu na plnenie činností (ďalej len „príspevok“) je v rámci bežných výdavkov stanovený v celkovej sume 5 465 453,00 eur (slovom: päťmilionštyristošesťdesiatpäťtisícštyristopäťdesiattri eur) a v rámci kapitálových výdavkov v sume 53 552,00 eur (slovom: päťdesiattritisícpäťstopäťdesiatdva eur).

Príspevok sa rozpisuje do konkrétnych činností (Príloha č. 2 vrátane Prílohy č. 3).

2) Znenie Článku IV – Práva a povinnosti účastníkov kontraktu, ods. 4, písm. d) sa mení nasledovne:

- d) dosiahnuť rozpočtované príjmy vo výške 142 351,00 eur (slovom: jednoštyridsaťdva tisíctristopäťdesiatjeden eur); v prípade ak tieto príjmy prijímateľ nedosiahne, je povinný prehodnotiť výšku rozpočtovaných výdavkov tak, aby bolo dodržané ustanovenie § 24 ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

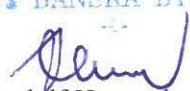
### **Článok III. Záverečné ustanovenia**

- 1) Tento dodatok č. 1 sa stáva platným a účinným dňom jeho podpísania obidvoma účastníkmi kontraktu č. MK-5902/2019-421/19550 na rok 2020.
- 2) Dodatok č. 1 zverejní každý účastník kontraktu na svojom webovom sídle, a to do 15 dní odo dňa jeho podpisu.
- 3) Neoddeliteľnou súčasťou dodatku č. 1 sú Prílohy č. 1, 2, 3.
- 4) Dodatok č. 1 môže byť so súhlasom poskytovateľa a prijímateľa zmenený, a to výhradne formou písomných a číslovaných dodatkov.
- 5) Dodatok č. 1 je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, a to jeden rovnopis pre poskytovateľa a jeden rovnopis pre prijímateľa.

Bratislava, dňa 22. 9. 2020

  
Natália Milanová  
ministerka kultúry SR



**ŠTÁTNA OPERA**  
Národná 11  
974 72 BANSKÁ BYSTRICA  
  
Rudolf Hromada  
riaditeľ Štátnej opery

#### **Prílohy:**

Príloha č. 1 – rekapitulácia činností a ich finančného krytia.

Príloha č. 2 – výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka.

Príloha č. 3 – výdavky na jednotlivé činnosti

Názov organizácie: Štátna opera  
(štátna príspevková organizácia)

REKAPITULÁCIA ČINNOSTÍ UVEDENÝCH V KONTRAKTE NA ROK 2020

Príloha č. 1

| a            | Názov činnosti<br>b                                                                                                         | VÝDAVKY<br>SPOLU<br>(v eurách)<br>1 | FINANČNÉ KRYTIE (v eurách) : |                            |                         | SPOLU<br>5   | % podiel ŠR<br>BV a KV z celku<br>(stĺpec 2)<br>6 |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------|---------------------------------------------------|
|              |                                                                                                                             |                                     | Prostriedky zo<br>ŠR<br>2    | Z tržieb<br>a výnosov<br>3 | Z iných<br>zdrojov<br>4 |              |                                                   |
| Špecifikovať | Rozvoj novej produkcie a šírenie vlastnej produkcie hudobno-dramatických, tanečných a koncertných diel, realizácia podujatí | 5 661 356,00                        | 5 519 005,00                 | 142 351,00                 | 0                       | 5 661 356,00 | 100,00                                            |
|              |                                                                                                                             |                                     |                              |                            |                         |              |                                                   |
|              |                                                                                                                             |                                     |                              |                            |                         |              |                                                   |
|              |                                                                                                                             |                                     |                              |                            |                         |              |                                                   |
|              |                                                                                                                             |                                     |                              |                            |                         |              |                                                   |
|              |                                                                                                                             |                                     |                              |                            |                         |              |                                                   |
|              |                                                                                                                             |                                     |                              |                            |                         |              |                                                   |
|              |                                                                                                                             |                                     |                              |                            |                         |              |                                                   |
|              |                                                                                                                             |                                     |                              |                            |                         |              |                                                   |
|              |                                                                                                                             |                                     |                              |                            |                         |              |                                                   |
|              |                                                                                                                             |                                     |                              |                            |                         |              |                                                   |
|              |                                                                                                                             |                                     |                              |                            |                         |              |                                                   |
|              |                                                                                                                             |                                     |                              |                            |                         |              |                                                   |
|              |                                                                                                                             |                                     |                              |                            |                         |              |                                                   |
|              |                                                                                                                             |                                     |                              |                            |                         |              |                                                   |
| SPOLU        |                                                                                                                             | 5 661 356,00                        | 5 519 005,00                 | 142 351,00                 | 0,00                    | 5 661 356,00 | 100,00                                            |

Dátum: 27. 8. 2020

Vypracoval (meno, priezvisko): Ing. Alena Kajsová

Číslo telefónu: 048/2457320

Dátum: 27. 8. 2020

Schválil (meno, priezvisko): PhDr. Rudolf Hromada

Číslo telefónu: 048/2457103

**ŠTÁTNÁ OPERA**  
Národná 11  
974 73 BANSKÁ BYSTRICA

Názov organizácie: Štátna opera  
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 2

**SUMÁRNA TABUĽKA**

(súhrn všetkých kontrahovaných činností v súlade s Prílohou č. 1)

(v eurách)

| Výdavky na činnosť v členení podľa<br>ekonomickej klasifikácie | Finančné krytie |                      |                       |                 |
|----------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|-----------------------|-----------------|
|                                                                | Výdavky celkom  | Z prostriedkov<br>ŠR | Z tržieb a<br>výnosov | Z iných zdrojov |
| a                                                              | 1               | 2                    | 3                     | 4               |
| 610 – Mzdy, platy, služobné<br>príjmy a OOV                    | 3 147 832,00    | 3 047 832,00         | 100 000,00            | 0,00            |
| 620 – Poistné a príspevok<br>do poisťovní                      | 1 098 718,00    | 1 062 018,00         | 36 700,00             | 0,00            |
| 630 – Tovary a služby                                          | 1 332 003,00    | 1 329 003,00         | 3 000,00              | 0,00            |
| 640 – Bežné transfery                                          | 26 600,00       | 26 600,00            | 0,00                  | 0,00            |
| Spolu 600 - Bežné výdavky                                      | 5 605 153,00    | 5 465 453,00         | 139 700,00            | 0,00            |
| Spolu 700 – Kapitálové výdavky                                 | 56 203,00       | 53 552,00            | 2 651,00              | 0,00            |
| Spolu 600 a 700                                                | 5 661 356,00    | 5 519 005,00         | 142 351,00            | 0,00            |

Dátum: 27. 8. 2020

Vypracoval (meno, priezvisko): Ing. Alena Kajsová

Číslo telefónu: 048/2457320

Dátum: 27. 8. 2020

Schválil (meno, priezvisko): PhDr. Rudolf Hromada

Číslo telefónu: 048/2457103

**ŠTÁTNÁ OPERA**  
Národná 11  
974 73 BANSKÁ BYSTRICA

Názov organizácie: Štátna opera  
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 3

**Rozvoj novej produkcie a šírenie vlastnej produkcie hudobno-dramatických,  
tanečných a koncertných diel, realizácia podujatí**

(v eurách)

| Výdavky na činnosť v členení podľa<br>ekonomickej klasifikácie | Finančné krytie   |                      |                    |                 |
|----------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------|--------------------|-----------------|
|                                                                | Výdavky<br>celkom | Z prostriedkov<br>ŠR | Z tržieb a výnosov | Z iných zdrojov |
| a                                                              | 1                 | 2                    | 3                  | 4               |
| 610 – Mzdy, platy, služobné<br>príjmy a OOV                    | 3 147 832,00      | 3 047 832,00         | 100 000,00         | 0,00            |
| 620 – Poistné a príspevok<br>do poisťovní                      | 1 098 718,00      | 1 062 018,00         | 36 700,00          | 0,00            |
| 630 – Tovary a služby                                          | 1 332 003,00      | 1 329 003,00         | 3 000,00           | 0,00            |
| 640 – Bežné transfery                                          | 26 600,00         | 26 600,00            | 0,00               | 0,00            |
| Spolu 600 - Bežné výdavky                                      | 5 605 153,00      | 5 465 453,00         | 139 700,00         | 0,00            |
| Spolu 700 – Kapitálové výdavky                                 | 56 203,00         | 53 552,00            | 2 651,00           | 0,00            |
| Spolu 600 a 700                                                | 5 661 356,00      | 5 519 005,00         | 142 351,00         | 0,00            |

Dátum: 27. 8. 2020

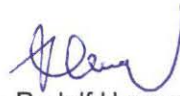
Vypracoval (meno, priezvisko): Ing. Alena Kajsová

Číslo telefónu: 048/2457320

Dátum: 27. 8. 2020

Schválil (meno, priezvisko): PhDr. Rudolf Hromada

Číslo telefónu: 048/2457103

  
**ŠTÁTNÁ OPERA**  
Národná 11  
974 73 BANSKÁ BYSTRICA  
-4-

**Poznámka:**

Nedeliteľnou súčasťou každého financovaného projektu a v rámci neho činnosti/aktivity (Príloha č.3 ) je jeho podrobná charakteristika